



会長 松本義廣

会員の皆様におかれましては日頃より当協会の事業に対し御尽力を賜りあらためて感謝申し上げます。また皆様には御健勝にてお過ごしのことと存じ上げますが、私はこの文章を5月の連休中に書いておりますが、例年と違って熱海の街はひっそりとして賑わいはありません。そうコロナです！大変な事になりました、当協会もあらゆる会合・会議の開催は元より活動も何もあったものではありません。

我が街も国もそして世界も根底からひっくり返り、つい3~4カ月前までの当たり前の日々の暮らしも、永年に渡り日本民族によって培われた文化の営みも、我が国の美しく豊かな四季に育まれた折々の行事も、たった一吹き風に吹き飛ばされてしまい、言うに言われぬ不安な日々の中で漂っているような、そんな毎日を送っている方が大半ではないでしょうか。このパンデミックから復活し、当たり前のように過ごしていた半年前の暮らしに戻るにはどれほどの時間が必要なのか、1年と言う方も、2年は掛かるとの説もあり千差万別ですが、「もうコロナ以前と同じ暮らしには戻れない」とおっしゃる医学者の言葉も妙に説得力を持って心に響きます・・・

一方では唯々諾々とコロナに怯えて意気消沈し、首を垂れているだけでは情けないではないかとも強く思います、人類の祖先が2足歩行してから400万年とも言われていますが、物の本によればその歴史は疫病との戦いの歴史だとも言われています。楽に勝った戦いは一度も無かったのでしょうか、かろうじてでも勝ち残ったが故に我々が今ここに存在しているのです。この人類の道のりの中では恐らく数百回・数千回にも及ぶウイルスやその他の病原菌との戦いが有り、つい最近でもペストやスペイン風邪に見舞われながらも、見事に打ち勝って人類はここまで来ている訳ですから今回も勝てるはずです。

その為到我々に出来る事と言えば先ずは御自身が感染しないように、そして家族と隣近所と地域の中で出来るだけの助け合いをして行きましょう。必ず嵐の終わりは来ます、嵐が過ぎたら再び国際交流に、特に長く苦しむであろう開発途上の国への取り組みに努力しましょう・・・

末筆ですが大切な事があります、最前線で私達の為に戦って頂いている医療関係者の皆様、ワクチンと治療薬の開発に寝食を忘れて取り組んでいる科学者と研究者の皆様、社会生活維持の為に感染リスクと対峙しながらも働いて下さっている皆様方に対し、ありがとうございます、ありがとうございます、ありがとうございます、ありがとうございますと、熱海国際交流協会全会員の皆様と共に衷心より感謝申し上げます。

拝

# 復興祈念桜植樹視察研修旅行に参加して

(日程 令和2年3月27日～29日)



令和2年5月  
熱海国際交流協会  
副会長 中島美江

平成23年(2011年)3月11日に東日本大震災が起き、今年で9年目を迎えました。熱海国際交流協会前会長小山内美江子先生が主管するJHPによる支援活動の一環として、伊豆の桜(三島桜、河津桜、熱海桜)を被災地へ復興を兼ねて支援する植樹プロジェクトに参加させて頂くことになり、門外不出の熱海桜20本を第3回(平成25年)11月23日、補助席も使い満員状態のマイクロバスに乗り熱海国際交流の会員、生涯学習課担当で参加させていただいてから7年がたちます。

現在JHP三島桜プロジェクト理事の山岡修一さんに3年前お会いする機会があり、「植樹した熱海桜が大きくなって花を咲かせてるよ」と聞き、機会があったら行ってみたいなと思い「4月に行くけど」と誘っていただいたのを機に、私は今回で3回目の参加になりました。

山岡さんは毎年桜の咲く時期に地元の皆様とお花見・街おこしイベント&被災地視察研修を開催しており、地元の人達も楽しみにしてくださっております。植樹だけではなく桜のメンテナンス(植補樹、追肥、周りの草刈り)など75回にわたる支援活動を毎年続け、南三陸地に桜植樹1600本、苗木配布110本を今まで続けて下さっていたことに驚かされました。

今回苗木配布の際に地元の方とお話をさせていただき、津波で流されてしまった家の跡地に桜を植えたいと言って見えた方がおりました。来年は復興10年を迎えます、山岡さんを始め三島桜プロジェクトの皆様の今までの活動に改めて志を寄せさせていただき、熱海国際交流協会会員の皆様と来年熱海桜の成長を見に参加出来たらと思い報告させていただきます。



熱海桜



地元の方と桜プロジェクトの参加者  
河津桜メンテナンスの為に剪定した桜を持って

## 海の向こうから

¡Hola todos!

Hattori Martha Cerezo

今、南米のコロンビアの人口は大体 5,000 万人です。コロナウィルス感染者は、6,507 人、治った人は 1,439 人、亡くなった人は 293 人です、このデータは 4 月 30 日までのものです。国の決まりでは、子どもとお年寄りは外に出るのは禁止です。他の人は ID ナンバーの最後の数字によって出かける日が決まっています。奇数と偶数で外に行ける日が決まっています銀行、スーパー、病院に行きません。医療、政治、警察などは特別で、外に出られます、守らない人は、罰金を取られます。



今、このような状態ですが、経済的に恵まれない人のためにボランティアのグループが協力して、食料品を届けに行きます。もちろん、マスク、メガネ、手袋をして訪問するのです。

家にいる人たちは、テレビを見たり、大工仕事をしたり、運動をしています。子供たちはインターネットでバーチャルに勉強をしています

今のスローガンは、"Quedémonos en casa" ~家にいよう~ です。感染者が増えないように、みんなでがんばりましょう！

## オーストラリアのジェニーより

諏訪部ジェニファー

こんにちは。私は諏訪部ジェニファーです。私は今年の 3 月にオーストラリアへ一時帰国しました。新型コロナウイルス感染拡大を防ぐための 14 日間の自主隔離を終え、私たちは健康で幸せな生活を送っています。2020 年 5 月 5 日時点では、6,825 人の陽性が判明し 5,859 人は回復に向かっていますが、残念なことに 95 人が亡くなりました。オーストラリアは、早めに国境を封鎖し人の流れを制限しました。そのことが、ウィルスの拡大を最小限にすることができたのだと思います。

2 週間の自主隔離の後には、食料の買い物や運動はできますが厳しい外出制限があります。制限は徐々に緩和されます。でも、以前のような「日常生活」という感じはしません。

学校や大学は、オンライン授業です。5 月 11 日から再開する予定で、ここニューサウスウェールズ州は、一週間に一度、生徒数を調整して登校をします。私たちのスローガンは、「STAY HOME」、「WE'RE ALL IN THIS TOGETHER」です。政府のガイドラインに従ってお互いに助け合い、自粛制限を守っています。

So, I say to my family and friends in Japan,  
STAY HOME, WE ARE ALL IN THIS TOGETHER.

## 語学教室 通信講座のご案内

スマホやオンラインが苦手な方のために  
中国語・韓国語・中級英会話・初級英会  
話通信講座を始めました。

文法の練習問題や作文を先生方に添削し  
てもらって、FAX や郵送で受講生のお手元  
に返送するシステムです。スマホやオンラ  
インが苦手、でも学習したい! という方に  
ピッタリ。

◎受講料：3回で 2,000 円

◎レベル：韓国語「ハングル語が読める、  
簡単な挨拶ができる」、中国語「ピンイン  
が読める、挨拶や日常会話ができる」

◎お問合せ、お申し込みは、事務局まで

☆通常の「教室で行う語学教室」は、  
10月～スタートをする予定です。

## 英会話（初級・中級）オンライン講座 開講の予定

ZOOM, Skype を使った講座をスタート  
する予定です。既にオンライン学習をご利  
用されている方におすすめします。

◎1クラス：生徒2名、先生1名

◎講師：大山ヘルガ先生、

トゥルーリン・フェルナンド先生

☆受講前にご自身でご自宅の通信環境の確  
認やアプリケーションのインストールをし  
ていただく必要があります。

☆受講料、開催日につきましては事務局ま  
でお問合せください。

〒413-8550 熱海市中央町 1-1

熱海市役所第3庁舎 生涯学習課内

熱海国際交流協会事務局 0557-86-6233

kokusai@atami-ai.jp

がいこくじんしみん

外国人市民のみなさんへ

しごと がっこう びょういん せいかつ

仕事、学校、病院、生活のことが

そうだん

相談できます。

しずおかけんたぶんかきょうせいそうごうそうだんせんたー

静岡県多文化共生総合相談センター「かめりあ」

10:00-16:00

げつ きん しゅくじつ どようび にちようび やす  
(月～金) 祝日、土曜日、日曜日はお休み

TEL : 054-204-2000 e-mail: sir07@sir.or.jp LINE ID: sirlinejpn01

Skype: siradviser

Messenger ID: @adviser.shizuoka

つぎ ばしょ い たぶれっと iPad つか  
次の 場所に 行くと タブレット (iPad) を 使って

「かめりあ」の 相談員と テレビ電話で 相談を することが  
できます。 使える時間は 「かめりあ」の 相談窓口と 同じ  
10:00～16:00 です。(他の 人が 使っていて すぐに 使う  
ことが できない 場合も あります。)

あたみけんこうふくしせんたー そうむか あたみしみなくちちょう  
熱海健康福祉センター 総務課 熱海市水口町13-15

しずおかけんあたみそうごうちようしゃ  
静岡県熱海総合庁舎

